

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2017

aruandeaasta lõpp: 31.12.2017

nimi: Eestimaa Valgevenelaste Assotsiatsioon

registrikood: 80150245

tänavatalu nimi, Mere pst 5
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthumber: 10111

telefon: +372 6441988

faks: +372 6441988

e-posti aadress: ninsavin@mail.ru

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Tulemiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	8
Lisa 3 Varud	8
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	9
Lisa 5 Võlad tarnijatele	9
Lisa 6 Võlad töövõtjatele	9
Lisa 7 Annetused ja toetused	9
Lisa 8 Tulu ettevõtlusest	10
Lisa 9 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	10
Lisa 10 Tööjõukulud	10
Lisa 11 Seotud osapooled	11
Aruande allkirjad	12

Tegevusaruanne

Jaauanaris 2017 esinesid Pärnu kontserdimajas toimunud Fabergé Ballil Valgevene valguskunstnikud video- ja valgusinstallatsioonidega Konstantin Tšernikovski juhtimisel.

3.jaanuaril andsid Pärnu kontserdimajas toimunud Fabergé Balli raames kontserdi Valgevene vokalistid Dara Savinova, Margarita Vassiljevits jt.

Mais 2017 avati Pärnu Ammende Villas legendaarse Valgevene kunstniku Pavel Tatarnikovi personaalnäitus. Näitus on huvilistele avatud mai – september 2016.

22.mail toimus Tallinna Vene kultuurikeskuses Valgevene kultuurifestival.

29.mail toimus Pärnus kohtumine Valgevene Eesti suursaadiku Anatoli Stepusi ja Valgevene Eesti suursaatkonna esimese sekretäri Svetlana Karpušinaga.

Mais 2017 esines Pärnu kultuurikeskuses „Tervis“ Valgevene noorte sümfooniaorkester Maladetšnast. Kaastegevad olid noored solistid Valgevenest, Eestist, Itaaliast, Venemaalt ja Ameerika Ühendriikidest.

30.mail viidi Estonia kontserdisaalis läbi kontsert „Euroopa noored talendid“, kus osalesid solistid Valgevenest, Eestist, Itaaliast, Venemaalt ja Ameerika Ühendriikidest. Soliste saatis Valgevene noorte sümfooniaorkester Maladetšnast. Kõlas Eesti ja Valgevene heliloojate muusika, teiste seas kanti ette Jaanus Torrimi sümfoonia nr.2. Kohal viibis ka Jaanus Torrim.

29.maist kuni 6.juunini toimus Tallinna Vanalinna päevade raames Valgevene käsitöötoodete laat, viidi läbi Valgevene folkloorikontserdid ja Valgevene rahvusliku puu- ja metallikunstniku Juri Adamovitši meistrkursus.

22.-23.juuni toimus Daugavpilsis (Läti) rahvusvaheline konverents „Valgevenelased Baltikumis“.

27.-28.juuni toimusid Sillamäel merepäevad. MTÜ Krõnitsa esitles Valgevene rahvusliku kööki, toimusid käsitöö ja õlgpunutiste alased meistrkursused. (Artikkel „Sillamja Vestnik, 09.07.2017)

23.-24.juulil toimus Minskis väljaspool Valgevenet elavate valgevenelaste ümarlaud, mille korraldasid MTÜ Rodima, Valgevene kultuuriministeerium ja Valgevenes elavate eestlaste ühing „Pääsuke“.

Ansambli „Olesja kontserdid:

Juuni 2017 Tallinna vanalinnapäevad

Juuni 2017 Jaanisimmani kontsert

Juuli 2017 Tallinna merepäevad

MTÜ EVA kontserdid:

„Minu südame laul“ (A.Vertinskile pühendatud kava)

Valgevene kirjanikele Maksim Bogdanovitšile, Janka Kupalale ja Jakub Kolasile pühendatud muusikalis-kirjanduslik programm „Valged roosid“

Aprill-august 2017

Kogu Eestimaa Valgevenelaste Assotsiatsiooni tegevus on jõudnud rahvusvahelisele areenile, üritustest on osa võtnud palju eestlasi ning erinevate kultuuride ja rahvuste esindajaid. Perspektiivis on edasi arendada Eestimaa Valgevenelaste Assotsiatsiooni rahvusvahelist tegevust, rõhuasetusega noorsootööle ning noorte integreerumisse Eesti ühiskonda.

Eestimaa Valgevenelaste Assotsiatsiooni tegevust on kajastanud ERR, Aktuaalne Kaamera, Raadio 4, ajalehed Panorama, Pärnu Postimees jt.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2017	31.12.2016
Varad		
Käibevarad		
Raha	4 622	1 276
Nõuded ja ettemaksed	6	3
Varud	4 874	6 478
Kokku käibevarad	9 502	7 757
Kokku varad	9 502	7 757
Kohustised ja netovara		
Kohustised		
Lühiajalised kohustised		
Võlad ja ettemaksed	9 472	10 266
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	640	0
Kokku lühiajalised kohustised	10 112	10 266
Kokku kohustised	10 112	10 266
Netovara		
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	-2 509	-1 380
Aruandeaasta tulem	1 899	-1 129
Kokku netovara	-610	-2 509
Kokku kohustised ja netovara	9 502	7 757

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2017	2016
Tulud		
Annetused ja toetused	13 650	14 645
Tulu ettevõtlusest	30 610	26 352
Kokku tulud	44 260	40 997
Kulud		
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-13 650	-14 645
Mitmesugused tegevuskulud	-28 711	-27 481
Kokku kulud	-42 361	-42 126
Põhitegevuse tulem	1 899	-1 129
Aruandeaasta tulem	1 899	-1 129

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2017	2016
Rahavood põhitegevusest		
Põhitegevuse tulem	1 899	-1 129
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-3	866
Varude muutus	1 604	-1 484
Põhitegevusega seotud kohustiste ja ettemaksete muutus	-154	1 914
Kokku rahavood põhitegevusest	3 346	167
Kokku rahavood	3 346	167
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	1 276	1 109
Raha ja raha ekvivalentide muutus	3 346	167
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	4 622	1 276

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

		Kokku netovara
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2015	-1 380	-1 380
Aruandeaasta tulem	-1 129	-1 129
31.12.2016	-2 509	-2 509
Aruandeaasta tulem	1 899	1 899
31.12.2017	-610	-610

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

MTÜ Eestimaa Valgevenelaste Assotsiatsioon on koostanud 2016.a. raamatupidamise aastaaruande vastavalt Raamatupidamise seaduse §-le 17 Eesti hea raamatupidamistava kohaselt.

Arvestuspõhimõtted on vastavuses raamatupidamise seaduses sätestatud alusprintsiipidega ja Raamatupidamise Toimkonna juhenditega.

Valitsuse sihtfinantseerimise vahendeid kajastatakse lähtudes RTJ 12 nõuetest brutomeetodil.

Tulude ja kulude aruande koostamisel on lähtud RTJ 14 lisas toodud skeemist. MTÜ põhitegevusest lähtudes on tulude ja kulude aruandes skeemi kirjete nimetusi täpsustatud.

Tulud ja kulud on kirjendatud tekkepõhiselt, tulude ja kulude vastavuse printsiibist lähtudes.

Rahavoogude aruandes on põhitegevuse rahavood kajastatud kaudsel meetodil.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2017	31.12.2016
Kokku raha	4 622	1 276

Rahalised vahendid on bilansis õiglasel väärtuses. Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassa ja pangas.

Lisa 3 Varud

(eurodes)

	31.12.2017	31.12.2016
Müügiks ostetud kaubad	4 874	6 478
Kokku varud	4 874	6 478

Varud võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukuludest, tootmiskuludest ja muudest otsestest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varud kajastatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus.

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2017		31.12.2016	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Sotsiaalmaks				142
Kohustuslik kogumispension				8
Intress		2		1
Ettemaksukonto jääk	6		3	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	6	2	3	151

Lisa 5 Võlad tarnijatele

(eurodes)

	31.12.2017	31.12.2016
Võlad tarnijatele	9 456	9 694
Kokku võlad tarnijatele	9 456	9 694

Lühiajaliste kohustustena on bilansis kajastatud kohustused, mille maksetähtaeg arvestatuna bilansikuupäevast on vähem kui üks aasta.

Lisa 6 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2017	31.12.2016
Töötasude kohustis	0	421
Kokku võlad töövõtjatele	0	421

Lisa 7 Annetused ja toetused

(eurodes)

	2017	2016
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	13 650	14 645
Kokku annetused ja toetused	13 650	14 645
sh eraldi riigieelarvest	13 085	13 085
sh eraldi kohaliku omavalitsuse eelarvest	565	1 560

Valitsuse sihtfinantseerimise vahendeid kajastatakse lähtudes RTJ 12 nõuetest brutomeetodil.

Lisa 8 Tulu ettevõtlusest

(eurodes)

	2017	2016
TULU ETTEVÕTLUSEST	30 610	26 352
Kokku tulu ettevõtlusest	30 610	26 352

Müügitulu kajastatakse tekkepõhiselt saadud või saadaoleva tasu õiglasest väärtuses, st. müüdud kaupade ja osutatud teenuste eest saadavates summades, millest on maha arvestatud hinnaalandid ja tagastatud kaubad.

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Lisa 9 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud

(eurodes)

	2017	2016
Transpordikulud	345	512
Üür ja rent	2 995	3 120
Mitmesugused bürookulud	923	1 065
Lähetuskulud	548	620
Koolituskulud	200	400
Tööjõukulud	4 977	4 748
Muud	3 662	4 180
Kokku sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	13 650	14 645

Lisa 10 Tööjõukulud

(eurodes)

	2017	2016
Palgakulu	7 780	3 570
Sotsiaalmaksud	2 567	1 178
Kokku tööjõukulud	10 347	4 748
Sellest kajastatud sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsese kuluna	4 977	4 748
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	2	1

Lisa 11 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2017	31.12.2016
Füüsilisest isikust liikmete arv	3	3
Juriidilisest isikust liikmete arv	5	5

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2017	2016
Arvestatud tasu	7 780	3 570
Muud olulised soodustused	0	0

Aruandeperioodil tegev- ja kõrgemale juhtkonnale ei olnud arvestatud muud olulised soodustused.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 25.06.2017

Eestimaa Valgevenelaste Assotsiatsioon (registrikood: 80150245) 01.01.2017 - 31.12.2017 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
NIINA SAVINOVA	Juhatuse liige	15.07.2018

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Rahvusvähemuste ühendused ja kultuuriseltsid, rahvusvahelist austust ja sõprust edendavadühendused	94994	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6441988
Faks	+372 6441988
E-posti aadress	ninsavin@mail.ru